

CONDICIONES

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral; sólo dará la firma responsable cuando lo exijan los Tribunales.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección se publicarán gratis.

No se devuelven los originales.

LA UNIÓN

PERIÓDICO BISEMANAL**OFICINAS:****DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN**

Calle 19, Norte, número 223. Apartado de correo: número 49. Dirección telegráfica: Unión.

PRECIOS:

Suscripción mensual \$ 0.50
Avisos y comunicados, á precios convencionales.

Año I**San José, Costa Rica, jueves 11 de Mayo de 1905.****Número 96**

LA EDUCACIÓN

Almacén Internacional de Útiles Escolares

Con este nombre he bautizado mi Librería, Papelería y Almacén de Música, situado en los bajos de la casa de don Alejandro Aguilar y donde estuvo muchos años la librería del señor Montero.

Acabo de recibir útiles para escuela, como cuadernos de todas clases, lápices, portaplumas, libretas, borradores, tinteros, goma, cajitas para lápices, tiza, pizarras y pizarrines, papel secante, etc., etc., lo mismo que un gran surtido de libros en blanco, juegos de libros pequeños, como para los señores comerciantes en pequeño del mercado; juguitos de libros para los estudiantes de Teneduría de Libros, copiadores de cartas, diccionarios de la lengua castellana, devocionarios, novenas, etc., etc.

En papelería tengo un completo surtido. Cajitas de papel de fantasía á 50 céntimos cada una; cajitas de papel de luto, etc.

Mi almacén de música, único en esta Capital, está bien surtido de óperas, misas, piezas para baile, para canto, para piano á 2 y á 4 manos, para órgano, para clarinete, para violín, para armonium, para flauta, etc., etc., y cuanto se pueda desear en este ramo: cuerdas para violín, guitarra, bandurria, contrabajo, mandolina y laúd: cañas para clarinete, clavijas para guitarra, clavijas y colas para violín, etc., etc.

Recibo órdenes de trabajos de imprenta, encuadernación y sellos de hule, garantizando esmero y prontitud.

Tengo corresponsales en Europa y Estados Unidos, á quienes puedo hacer los pedidos que se me encarguen de música, libros, periódicos y de todo lo concerniente á los ramos de mi negocio.

M. V. Blanco

San José, Abril de 1905.

CERVECERÍA TRAUBE

LAGER BIER**Cerveza Negra Marca Estrella****BEST STOUT PORTER**

Victor Trejos y Jorge Herrera

Han establecido su bufete de abogacía y notariado en una pieza de la casa de don Aquiles Bonilla, contigua á la oficina del Lic. don Joaquín Aguilar, 50 varas al Oeste del almacén de Mata.

LA UNIÓN

DIRECTOR,

Carlos M. Jiménez

El Papa y la Prensa

Nadie en el mundo moderno tiene misión más noble que cumplir que el periodista. Yo bendigo el símbolo de vuestra profesión, escritores católicos. Mis predecesores consagraban y bendecían las espadas y los escudos de los guerreros cristianos: á mí me toca bendecir las plumas de los escritores que consagran su ingenio á la defensa de la doctrina.

Pío X

A los Demócratas

EL LICENCIADO DON EZEQUIEL GUTIÉRREZ, candidato de «La Unión Demócrata» para la presidencia de la República, recomienda encarecidamente á sus partidarios la prosecución activa de los trabajos, pero en propaganda pacífica, sin armar ruido ni injuriar á nadie.

Miguel de Cervantes Saavedra

(TRADUCCIÓN DE C. M. J.)

Ciertamente era un caballero, en la vieja acepción del concepto, aquel militar que recostado sobre el puente de su galera, agotado por la enfermedad el día de la batalla de Lepanto, se pone de pie á pesar de las súplicas de sus amigos que lo creen atacado por un acceso de fiebre y encuentra suficiente energía en sus músculos y bastante sangre en sus venas para ir á recibir dos arcabuzazos en el pecho y otro que le quiebra el puño y lo deja estropeado de por vida.

¿No era un caballero digno de pelear al lado de Rolando ó al lado del Cid legendario, ese cristiano que odiaba á Islam con el fervor de un cruzado, con un odio que resalta en su vida como en sus obras y que sin embargo compadecía las nostalgias de la moruna desterrada de España; ese esclavo de los piratas que había visto torturar y quemar vivo en la plaza de Argel á Miguel de Aran-

da y que sin embargo se oponía á que en España se quemaran los piratas cautivos?

Ese hombre que, cuando sus padres lograron, comprometiendo toda su fortuna, reunir el dinero suficiente para pagar el rescate de su esclavitud, comienza por pagar no su libertad sino la de su hermano mayor también cautivo; que levanta y sostiene el ánimo de sus compañeros de cadenas y lleva el heroísmo del sacrificio hasta la locura, la locura de la cruz: que cuando es descubierto el complot para escaparse del presidio de Argel dice á sus cómplices: «Acusadme y yo os salvaré.» Y en efecto los salva, declarándose él solo culpable, invencible, erguido y sereno ante las promesas y las amenazas, ante la muerte y los suplicios peores que la muerte, con tal nobleza, con grandeza tanta que el mismo Hassan, el renegado lleno de admiración, no quiere que su valor le cueste la vida!

Y si para ser caballero, no basta ser valeroso, y se requiere ser enamorado, quién lo ha sido más locamente á los ojos de la prudencia vulgar que el pobre Cervantes? Cervantes acompañó el amor con el sacrificio: jamás buscó ni el placer egoísta, ni el interés.... Doña Catarina de Palacios y Salazar y Vosmediano, que fué su esposa, era tan noble pero tan pobre como él: no tenía más palacio que su nombre y el notario que autorizó su contrato matrimonial cuenta gravemente en su aporte media docena de gallinas!

Y después de su matrimonio, la afición sólida, el deber austero generosamente aceptado, el trabajo sin descanso.... En su lucha contra la pobreza, contra las molestias de la vida, Cervantes, ya envejeciendo, no es ni menos valiente ni menos grande que en el fuego de su juventud y sobre el campo de batalla. La maldad, la envidia, la estulticia de los hombres lo lanzan de continuo en nuevas miserias; es acusado de malversación, y, está á punto de pasar por ladrón, él, Miguel de Cervantes Saavedra, cuyos abuelos hacía quinientos años habían venido de Galicia á Castilla y de Castilla á Andalucía avanzando con la cruz, pié á pié, á través de España, poniendo al servicio del rey su patrimonio y su sangre, más pobres después de cada victoria!

Y no olvidéis que ese hombre era piadoso como un monje, que fue de la tercera orden de San Francisco;—que compuso admirables versos sobre Santa Teresa... Recordad el extraño pasaje del Rufián Dichoso en que para

estigmatizar el crimen de la desesperación; un sacerdote se atreve á decir á una mujer que se muere de vergüenza y de dolor: «Judas es menos culpable de haber vendido á Cristo que de haberse matado.»—La piedad, he ahí la causa del valor inalterable y de la paciencia de este mártir de la vida.

Durante su existencia de presidiario, conserva su alegría, su alegría sana, robusta, vivaz, sin hiel, que no se cansa en la desgracia ni se agria por ninguna injusticia; esa alegría que no lo abandona ni al llegarle la muerte, no la muerte esplendorosa y rápida, la muerte ardiente y apasionada del soldado, sino la muerte lenta, cuyo progreso se marca día por día, cuando escribe en su lecho de agonía: «Adiós buenos y alegres amigos, os dejo, pero os encontraré, lo espero, mejores y más alegres aún en el otro mundo.»

Saludad al pobre y gran Cervantes! Saludad el sacrificio sin reserva, á su país, á su familia, á su honra y á su Dios; el sacrificio no sólo aceptado, sino amado, buscado, perseguido por él en todos los momentos de su vida; saludad el desdén de los intereses pasajeros, de la vanidad y de las ambiciones vulgares; el valor invencible, la lealtad, la dignidad erguida y sin orgullo. Saludad al caballero Miguel de Cervantes, noble como el rey, pobre como Job, valiente como un león, bueno como el pan, ferviente y piadoso como un asceta, espiritual como un diablo, sencillo como un niño!

LEÓN DE MONGE

Profesor de la Universidad Católica de Lovaina.

Las Pobres Realidades



En brillante y elocuentísimo trabajo, donde cada renglón contiene un pensamiento vigoroso, clama Grandmontagne contra este desmayo nacional, que parece precursor de una muerte inevitable y próxima, contra los claveros que guardan el sepulcro del Cid contra los enterradores de Don Quijote; clama contra toda la intelectualidad española que desde la catástrofe habla tan sólo un lenguaje deprimente y sin aliento, que destruye la fe, que acaba con el espíritu de la raza.

Decir que sin fe, sin leyendas, sin aspiraciones, sin esperanzas, sin ideales, sin alma, en fin, no hay nacionalidad posible, constituye una maciza y veráz afirmación. Tratárase de convenir en ella, tratárase de censurar que un pueblo vuelva la espalda al Cid para confiar la dirección de sus milicias á los generales desafortunados y vencidos, y el acuerdo de las gentes con el artículo de Grandmontagne pareceríame indudable.

Pero el notabilísimo escritor censura más, mucho más; censura que se busquen «vías de renovación en cuatro pobres realidades

que ni al más humilde palurdo pueden servirle de ideal en la vida.»

Apetece el país, y en mi sentir pide con ansia, esas pobres realidades, representadas por un maestro que lleve la luz á tanta y tanta inteligencia sumida en perpetua noche, por un arado que labre de verdad la tierra en vez de arañarla, por un azadón que gufe y distribuya las aguas, por la fábrica que nos redima de adquirir en el Extranjero productos que podemos elaborar.

Son en España muchos los que quieren esas pobres realidades, y las quieren precisamente esos mismos que aún tienen fe en el mañana de su patria. Requerirlas para borrar de las estadísticas unos miles de analfabetos, para abastecer mejor los graneros y añadir un mayor bienestar al comerciante y al industrial, sería plausible aspiración, aunque limitada y pequeña.

Más no es así; se busca un agricultor que produzca y un maestro que enseñe, prometiéndose del primero la riqueza precisa para adquirir el cañón de tiro rápido, el acorazado, el submarino; del segundo, la ilustración indispensable, si han de manejarse con eficacia las máquinas complejas que exige el mantenimiento en la pujanza de los pueblos.

Sirviendo de sólida cimentación esas cuatro pobres realidades cabe reedificar la nacionalidad hispana, y el edificio que sobre ellas se alce puede ser tan grande como el que labraron Castilla y Aragón al reunirse bajo un solo cetro.

* * *

Requerir la leyenda confortadora del espíritu, aludir el heroísmo de ayer, guiar la mente hacia el ideal de mañana, es algo útil, enaltecedor, patriótico, algo que es menester procurar sin desdenes para las cuatro pobres realidades que han de ser el cuerpo donde se cobije el alma nacional.

Nuestra historia, tan rica en proezas que muchos de sus capítulos, antes que historia, parecen trozos de leyenda soñada por hombres de mitológico esfuerzo, representa un gran caudal de estímulos y alientos del espíritu. No hay que rechazar las leyendas; hay, sí, que incorporarlas á una labor práctica y perseverante. Sea bien llegada la leyenda á la fábrica, al taller, al campo, al escritorio y al bufete, siempre que sus estrofas se canten al ritmo del trabajo. Con la mente en actividad, ociosos los brazos, iríamos, sin duda, al desvarío de D. Alonso Quijano.

Valdría ello tanto como la pretensión de volar sin alas. Caeríamos sobre el duro suelo ofreciendo á la contemplación universal el espectáculo del cuerpo de un gran pueblo destrozado, roto por el golpe y en postura desairada, ridícula, grotesca.

El Japón hizo preceder, bien lo saben todos, sus actuales portentosas energías militares de prosaicas medidas favorecedoras de la agricultura, de la industria, del comercio.

Un vasto plan de obras públi-

cas trazó Freycinet en Francia, basándose el presente florecimiento de su riqueza en esas líneas de prosa que surcan el territorio de la gran República en forma de canales y carretera de tercer orden.

Prusia, Italia, cuantas naciones adquirieron en la última centuria relieve, prosperidad y fortaleza, débennlo al esmero que dedicaron á las pobres realidades, que, por cierto, aplaudieron y celebraron desde el más humilde labriego al más poderoso terrateniente.

No hay, no, que acabar con los dioses penates; pero forzoso nos es disponer de una Penetralia donde colocarlos, y para ello necesitamos de esas cuatro pobres realidades que, con certero instinto de vida, busca el pueblo español.

No enterremos á don Quijote; busquémosle revivido, curado de locuras y conservando aquella fibra, aquellas energías del alma que inmortalizan su noble figura, dechado del buen sentido de la raza, y que admiraba el caballero del Verdo gabán. Busquemos así á D. Alonso Quijano, que, no estando fuera de juicio, consagrarse al cuidado de sus heredades, obteniendo de ellas los bastantes doblones para trocar su celada de cartón por una de resistente acero.

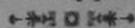
Libremos al Cid del ingrato, del inicuo, del injusto, olvido á que algunas plumas, jamás el alma española, le condenaran, y pensemos en el espíritu de aquel gran caudillo transportado á estos días de acumuladores eléctricos, de pólvora sin humo, de torpedos, de dinamita. Hoy el Cid cultivaría la ciencia matemática para saber dirigir y aprovisionar un ejército de 400,000 hombres; hoy el Cid pediría cañones de tiro rápido, como al tiempo de la conquista de Valencia solicitaba lanzas y ballesteros.

Multiplicar escuelas y maestros que difundan con rapidez la enseñanza; conseguir un aumento de productividad en la tierra, cambiando el cultivo rutinario por el científico; poner orden en la Administración, embarazada con un inútil, enojoso, inacabable, expedienteo; condicionar los organismos militares de tal suerte, que nuestros oficiales de mar y de tierra tengan á la hora de combatir posibilidades de vencer; á la obtención de esas cuatro pobres realidades aspiramos muchos, muchísimos, españoles. El maestro, el agricultor, el ingeniero y el soldado podrán, merced á esas cuatro pobres realidades, buscar caminos de renovación y elementos indispensables para que algún día se realicen los grandes ensueños de un gran pueblo.

RAFAEL GASSET.

PROCESO

Del "Modernismo Pedagógico" en Costa Rica



XVI (*)

«Haced que nuestros estudios se infiltren en vuestras costumbres, y que todo el provecho de

vuestras lecturas se convierta en virtudes»: dice un eximio educador francés, que si no es «modernista» hoy en día, lo fué en su tiempo, y oportunamente,—como tantos otros pensadores ilustres, desde Sócrates, Horacio y Séneca, hasta Rabelais y Comenio, y Rollín y Rousseau y Spencer y Giner de los Ríos.

Ni es posible, sin corromper y destruir la naturaleza racional en el hombre, separar el buen saber del bien obrar, lo intelectual de lo moral, ó dígase la ciencia de la virtud; entendiendo por ésta, no sólo amor y práctica del bien, sino aquella fuerza varonil y aquellas sanas energías y aquellas rectas intenciones que forman y constituyen la característica de toda persona honrada y de regular educación.

Cuán incorrecto, manca y torcida sea esta educación en manos de nuestros «modernistas», dícnolo con toda claridad, con evidencia suma para quien no carezca de buen sentido, los resultados prácticos y las consecuencias de su triste labor, en Colegios y Escuelas de cualquier grado y orden de enseñanza.

Porque á la más crasa ignorancia, en maestros famosos, de aquello que mejor debieran conocer para cumplir honradamente su cometido, se agrega un desdén estóolido, si no fuera ficticio y verdaderamente cómico, hacia aquello mismo que desconocen y hacia los hombres estudiosos que buscan la verdad, sin jactarse jamás de conocerla á fondo, como cualquier solemne majadero de soluciones «sin apelación posible.»

Porque, si tratan esos señores, de sus absurdos planes de enseñanza, quieren ampararse á ilustres nombres, tergiversando aquello mismo que dice quien los lleva, haciéndole afirmar lo que niega y hablan y discurren como un estúpido..... Y todo por la impertinente vanidad de «salirse con la suya» ante un público que tal vez les admira, en medio de su explotada ingenuidad.

Porque si se trata de minas y carbón de piedra, pongo por caso, y al «modernista pedagogo» le descubren su desconocimiento del asunto y su manifiesta ignorancia en otras cosas, dice que su contendiente es «literato»—¡cómo si el escribir su lengua impidiese á nadie saber mineralogía—y, por lo tanto, ha perdido el pleito, y la turba es turba, porque él, dicho sabio, no sabe castellano y, siendo Profesor de Estado en Chile, tiene que saber de minas y turbas.

Porque si uno es bastante viejo, aunque esté bastante menos viejo que muchos jóvenes degenerados, y le ocurre algo contra la solemne majadería del Liceo de entonces, salta uno de sus profesionales—verdadero «impulsivo típico», según Lombroso—, gritando contra el respetable anciano que vió y anunció á tiempo lo que necesariamente había de suceder, lo que ya ha sucedido, cual justa recompensa de la suerte á los errores, por no decir locuras del «modernismo pedagógico.»

Porque si la administración pública, volviendo de pasadas

equivocaciones, quiere enmendar los desaciertos de que acaso no es responsable; si la justicia empieza á castigar, sólo en parte mínima, á los culpables, no faltan maestros desatendidos que impulsen y acompañen á sus descaminados alumnos en tumultuosas manifestaciones anárquicas contra la pública administración y la justicia nacional.

Porque si, tratando de este asunto, me encuentro casualmente con cosas y maestros de tan dañosa pedagogía, sale uno de ellos, aunque mi viejo amigo, muy enfermo, el *Maestro* entre los arcades de este Modernismo criollo, y sin cuidarse para nada de un debate que él mismo proponía, coge y hace unos cuantos gorgoritos de tenor gastado..... y sale—*ca va sans dire*—cantando victoria.

Eso es el «Modernismo pedagógico en Costa Rica»: *ignorancia, atrevimiento, anormalidad.*

Cartago, 7 Mayo 1905.

V. FERNÁNDEZ FERRAZ

(*) El art. XV dice: á un público, por su público; parajes, p. pasajes; talvez p. tales; sino, p. si no; todo su reto, p. lo de su reto.

Al Laborioso Pueblo del Zarcero

Ha llegado la ocasión oportuna en que importa mucho que los buenos costarricenses se levanten con resolución y denuedo, como valientes y fieles soldados de la Patria, en busca de un buen Gobierno, que reúna las condiciones necesarias para regir los destinos de la Nación en el período de 1906 á 1910. Y esa ocasión no debe despreciarse. El noble pueblo de Costa Rica que se ha levantado glorioso y triunfante en mil batallas, debe pensar seriamente en su futura suerte y para ello es fuerza que se resuelva á trabajar para que suba al solio presidencial un hombre á quien los 64 años de su vida no le han mermaado ni lo más mínimo de las fuerzas de su inteligencia y de su voluntad para saber la mejor manera de gobierno que corresponde y conviene al país en las presentes circunstancias.

El Licenciado don Ezequiel Gutiérrez, agricultor experto y práctico, abogado de nota, esclarecido ciudadano y católico franco y tolerante, sin fanatismos ni exigencias extremistas, es el hombre que la Nación necesita para su gobierno.

Zarcereños, prestad atención: Vosotros que en la lucha política pasada, militásteis en el hoy decadente partido republicano, y que hoy debéis estar convencidos y decepcionados de no haber logrado ninguna de las ventajas á que aspirásteis, objeto de odio y de burla de vuestros mismos copartidarios actuales; (acordaos bien de los ochos de Diciembre) es tiempo que escojais otro camino, más llano y despejado, sin precipicios, sin espejismos; otro camino en donde podáis disfrutar de alguna garantía, por lo menos la de la consideración personal; otro camino, mejor dicho, otro partido

político. Y por qué? Decid vosotros mismos con toda llaneza, si al menos algunos electores de la Villa en repetidas ocasiones os contradijeron, os sirvieron de estorbo no permitiendo que figurara un hombre siquiera de ese lugar en la Corporación municipal.

Decid también si los gamonales del referido partido, residentes en esta Villa, han ó no han estado siempre en desacuerdo con vosotros en vuestras ideas, en vuestras aspiraciones y solicitudes.

¿En qué bando político figuran hoy vuestros hostilizadores, vuestros enemigos, los estorbadores de vuestro progreso? Averiguadlo si no lo sabéis.

Llamamos, pues vuestra atención, apreciados y laboriosos hijos del Zarcero. No os dejéis engañar nuevamente formando parte de ese partido fraccionado y disperso. Venid á nuestras filas.

El Pabellón Nacional que respetamos, protege también á los soldados de la «Unión Demócrata» cuyo intachable candidato es el Lic. don Ezequiel Gutiérrez.

Viva el pueblo del Zarcero!
Vivan los demócratas del Naranjo!

UNOS SOLDADOS DE LA CAUSA
Zarcero, 9 de Mayo de 1905.

De cómo hace sus Directivas el Cletismo

No es tan fiero el león como lo pintan en «La Caricatura.» Sabido es el método observado por los cletistas en la formación de sus Directivas: apuntan y apuntan y luego..... que salga el sol por Antequera.

Sin ánimo de hacer publicaciones de este género y *por única vez*, á instancias de los interesados con quienes se ha hecho un verdadero abuso, reproducimos los siguientes documentitos que le demostrarán á los señores amigos de la estadística y de los cálculos menudos que los números políticos son de difícil consistencia y que oscilan y tiemblan y se escapan según la mayor ó menor fantasía del propagandista informante:

PAPELITOS CANTAN

Protesto del abuso cometido por los Cletistas de Heredia, al hacerme aparecer sin mi consentimiento, en la Directiva del Partido Nacional y me adhiero al Partido La Unión Demócrata que proclama candidato al eximio ciudadano Licenciado don Ezequiel Gutiérrez.

La Rivera de San Antonio de Belén, Mayo 5 de 1905.

AQUILEO HERNÁNDEZ

Protestamos enérgicamente del abuso cometido por los cletistas de Heredia al hacernos aparecer sin nuestro consentimiento, en la Directiva del Partido Nacional, y declaramos que queremos quedar neutrales.

La Rivera de San Antonio de Belén, Mayo 5 de 1905.

MANUEL RODRÍGUEZ L.

JOSÉ RODRÍGUEZ L.

Corresponsales

De San Pablo de Tarrazú

Ayer se efectuó el enlace matrimonial de don Salvador Castro con la virtuosa señorita Julia Sánchez. Bendijo la unión el Sr. Cura don Juan V. Quirós y la apadrinaron don Joaquín Blanco y la señora Ermenegilda Castro. Terminada la ceremonia religiosa, la concurrencia se dirigió á casa de los padrinos donde estaba preparado un magnífico café.

El joven don Jesús Guzmán amenizó el acto con sus artísticas piezas ejecutadas en la popular marimba. El acompañamiento fué de lo más selecto. Después del café se pasó á la casa de don Manuel Castro donde tuvo lugar el almuerzo. Por la tarde, los convidados sumamente satisfechos de las atenciones de que fueron objeto por parte de las familias de los contrayentes y especialmente del respetable y querido don Manuel, se despidieron deseándoles mil felicidades á los desposados.

Don Salvador es persona que goza de gran aprecio en este pueblo por su abnegación y desinterés, como Mayordomo de la Iglesia y por los servicios que presta sin cobrar ningún derecho.

—Muy conveniente sería que el señor Cura designara un Domingo de cada mes para celebrar el Santo Sacrificio en este lugar á fin de que todos puedan asistir y no que venga de improviso como hoy acostumbra.

—Mañana tendrá lugar la misa de Requiem en honor del que fué don Trinidad Blanco (q. e. p. d.) por ser el día del aniversario de su muerte: sus hijos don Ramón Blanco y don Rodolfo Blanco le consagran ese recuerdo.

—El partido de La Unión Demócrata principia á hacer sus trabajos y ya se ve gran animación—pues cuenta con una lujosa Directiva. Hasta mi próxima Sr. Redactor.

EL CORRESPONSAL

San Pablo de Tarrazú, 7 de Mayo de 1905.

Del Naranjo

SEÑOR DIRECTOR DE LA UNIÓN,
SAN JOSÉ

Muy Señor nuestro:

Hemos tenido noticia de que unos caballeros del partido «UNIÓN DEMÓCRATA» tomaron la tribuna el domingo pasado en nuestro querido y vecino pueblo del Naranjo, á favor de la candidatura de DON EZEQUIEL GUTIÉRREZ.

Al momento que dichos oradores tomaron la palabra aparecieron varios bandos políticos y entre ellos el famoso partido «Republicano» cuyos adeptos por las maneras correctas, por sus finezas y su prestigio tan dominante se mostraron ridículos y repugnantes al lado de aquellos oradores; pues en ese momento se reían escandalosamente é inventaban bullangas y no ha-

laban qué hacer para perturbar, dando á entender que sólo ellos son los grandes, los soberanos absolutos de los pueblos: y no conformes, uno de ellos, intentó arrebatar la misma tribuna para subir á un libador muy conocido por su mala catadura y no habiendo logrado tal intención, consiguieron una mesa y subió vociferando como neutral, como republicano y terminó disparatando, tanto que tuvo que intervenir la autoridad del Señor Jefe político para calmar aquella *tempestad*. Pues bien señores nosotros que nos adherimos al partido «DEMÓCRATA» no intentamos ser desatentos con los que no están de acuerdo con nuestras ideas; trabajamos suavemente y no perturbamos á nuestros adversarios en el momento que ellos ocupan la tribuna, pues todo el mundo sabe que hay completa libertad y no seremos nosotros los que con malacrianza la coartemos.

Sabemos además que el partido de don Cleto y el del Señor Zúñiga del lugar á que nos referimos hizo muy bien en escuchar atentamente á nuestros oradores, pues de parte de ellos hubo orden, respeto y prudencia; así deben hacer los hombres honrados que persiguen un buen fin para el bienestar y porvenir de nuestra querida patria.

Aprended Republicanos! y no desacreditéis vuestro candidato con tan feos comportamientos; pues si continuais por tan mal camino en poco tiempo sereis la escoria y el baldón aun de vuestros mismos partidarios!

Fijaos en quienes son vuestros jefes en el Naranjo y en quienes fueron los azotadores del pueblo en 1894!

UN DEMÓCRATA REPUBLICANO

Cirri, 22 de Abril de 1905.

GACETILLAS

El Domingo

14 de Mayo se celebrará en la Santa Iglesia Catedral la fiesta del *Patrocinio del Señor San José* bajo el siguiente orden:

Sábado 13.—A las 6 de la tarde habrá Rosario.

Domingo 14.—A las 9 de la mañana habrá procesión por el interior de la Iglesia, á continuación será la Misa Pontifical en la que predicará el Presbítero don Andrés Vilá.

A las 5 de la tarde habrá el Rosario.

Durante la octava habrá misa cantada todos los días á las 8½ de la mañana.

Se invita á los fieles todos y especialmente á los carpinteros para que ayuden á celebrar con pompa la fiesta de su Santo Patrón.

¡Muebles! ¡Muebles!

D. M. V. Blanco está también recomendado por D. Ricardo Mora F. para la realización de sus muebles. Quien tenga interés de hacerse de buenos muebles por poco precio que pase á la Librería de Blanco, donde está la lista de ellos y sus precios.

LINEA * * * * *

*** Hamburguesa-Americana**

SERVICIO ATLAS

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre Nueva York y Puerto Limón son los siguientes:

“Siberia”, “Alleghany”, “Sarnia”, “Altai”

Y ZARPAN DE LIMÓN CADA LUNES

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje á Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores «SIBERIA», «SARNIA» y «ALTAY» tocan en Kingston á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito en su oficina frente al Hotel Imperial. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la Estación del Ferrocarril los pasajeros para DARLES SUS BILLETES.—Limón, 1905.

JOHN M. KEITH, Representante.

VINO PURO DE UVA

ESPECIAL PARA CONSAGRAR

CON CERTIFICADO OFICIAL APROBADO

Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y declarado como vino natural de uva, exento de materias extrañas y nocivas, siendo por consiguiente un producto de buena calidad. Este vino ha merecido la aprobación y lo usan en sus Parroquias varios distinguidos Sacerdotes.

Se vende en barriles y cajas

Juan Knöhr Hijos

ÚNICOS IMPORTADORES.

Sombrerería de Antillón

*** GRAN DEPÓSITO DE SOMBREROS DE PITA ***

Dedicado á esta especialidad hace muchos años, puedo ofrecer á mi numerosa clientela el mejor surtido de sombreros de pita que hay en el país, á precios sin competencia: desde 5 colones hasta 25 colones cada uno.

Para comodidad del público he trasladado mi sombrerería al hermoso local frente á la librería de Montero, avenida central, oeste casa de las señoritas Carranza.

Francoisco Antillón

San José, Abril de 1905.

LA NACIONAL

Gran Fábrica de Tabacos y Cigarrillos, situada á 125 varas al Sur de la Botica Francesa. En el mismo local se venden las ya célebres harinas de Maíz, Arroz y Café Molido. Visitando la Fábrica se convencerá el público de la verdad.

¡MUEBLES! ¡MUEBLES!

Estoy encargado por don Ricardo Mora F. para vender su mobiliario compuesto de 1 Juego de Sala, magnífico, consolas, 1 juego de dormitorio, 1 juego de comedor, mesas, esquineros, armarios etc. etc. y cuanto pueda desearse para amueblar una casa con todo el confort necesario. Se me encontrará siempre en mi Librería Papelería y Almacén de música.

Acabo de recibir gran surtido de novelas en inglés de notables autores. Tengo encargo de alquilar ó vender una casa cómoda y bonita situada á cien varas al sur de la estación del tranvia.

M. V. BLANCO.

Carlos M. Jiménez

ABOGADO Y NOTARIO

OSCAR HERRERA

ABOGADO

J. JORGE FONSECA

PASANTE DE ABOGADO Y NOTARIO

Han trasladado su oficina al quinto de los departamentos de las Arcadas, frente al Teatro Nacional y al Registro Público.

NICOLÁS F. MEZA

DENTISTA-GIRUJANO

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Un cortador titulado

Con muy buenas recomendaciones desea colocación como cortador en un taller de sastrería.

En la administración de este periódico darán informes.

LUIS CRUZ

DENTISTA

Ha trasladado su Oficina Dental á la esquina frente al Mercado y de la tienda de don José Esquivel.

Como siempre, ofrece allí sus servicios á sus numerosos clientes. Para sus trabajos cuenta con los útiles de última invención de oro y caucho, perfeccionados en la oficina del Dr. Bartlett, que es la primera de New Orleans.

Opera gratis á los pobres. Se habla inglés y francés.

El Dr. Luis P. Jiménez

Atiende su clientela particular en la oficina del Dr. T. M. Calnek, Calle Central, todos los días de 12 m. á 2 p. m., y en la noche en su casa de habitación.

AVISO

Suela de primera calidad en casa de las señoritas Echeverría, 50 varas al Norte del Mercado: depósito permanente. Venta al detal.

ISMAEL HERRERA T.

VENDO

Alquilo ó cambio mi casa y panadería en el floreciente pueblo de El Zarcero del Naranjo. Casa grande para familia numerosa; con un buen horno de panadería con todos sus útiles. En buen punto de comercio para pulpería ó fonda. Elaboración de pan 25 y hasta 30 quintales al mes. Con los auxilios más importantes: escuela, buen templo y cura, oficina telegráfica, despacho de correos y buen comercio en la plaza; comestibles baratos, buenos, hortalizas, clima riquísimo propio para una familia progresista.

Dirijirse á su dueño A. B. R.

Zarcero, Febrero 3 de 1905.